



THE NATIVITY OF THE LORD



The angel said to them, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people. For today in the city of David a savior has been born for you who is Christ and Lord." - Lk 2:10-11

El ángel les dijo: "No teman. Les traigo una buena noticia, que causará gran alegría a todo el pueblo: hoy les ha nacido, en la ciudad de David, un salvador, que es el Mesías, el Señor". - Lc 2, 10-11

SUNDAY, DECEMBER 25, 2022 | 25 DE DICIEMBRE DE 2022

501 E. Carter Rd., Lakeland, FL 33813 | <https://sjncc.weconnect.com> | (863) 647-3400

MASS SCHEDULE**MONDAY - FRIDAY**

8:30a.m: English

SATURDAY

4:00pm: English

SUNDAY

8:00am: English

9:30am: Spanish

11:00am: English

HORARIO DE MISA**LUNES - VIERNES**

8:30am: Ingles

SABADO

4:00pm: Ingles

DOMINGO

8:00am: Ingles

9:30am: Español

11:00am: Ingles

**NEUMANN EARLY
LEARNING ACADEMY
OFFICE HOURS**

Mon - Fri: 8:00am - 3:00pm

Office Phone: 863-647-3404

**HORARIO DE
OFICINA NEUMANN
EARLY LEARNING
ACADEMY**

Lun-Vier: 8:00am-3:00pm

Teléfono de la Oficina:

863-647-3404

**FAITH FORMATION
OFFICE HOURS**

Mon: 9:30am-4:00pm

Thurs: 9:30am-4:00pm

Sun: 9:30am-12:00pm

Office Phone:

863-647-3400 Ext. 23

**HORARIO DE
LA OFICINA
FORMACION DE FE**

Lunes: 9:30am-4:00pm

Jueves: 9:30am-4:00pm

Domingo: 9:30am-12:00pm

Teléfono de la Oficina:

863-647-3400 Ext. 23

PARISH OFFICE CONTACT INFORMATION501 E. Carter Rd.
Lakeland, FL 33813**Office Hours:**

Mon-Thurs 9:00a.m.-2:00p.m.

Office Phone: 863-647-3400**Office Fax:** 863-647-0888**CONNECT WITH US!****Website:** sjncc.weconnect.com**Email:** mailbox@sjncc.org**Facebook:** @sjncclakeland**9:00a.m. First Saturday Mass**

Followed by Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.

Sacrament of Reconciliation/Sacramento de Reconciliacion

(English) Saturday/Sabado at 3:00p.m.-3:30p.m. or by appointment

(Español) Por cita, favor de llamar a la oficina de la parroquia

Pre Baptism Class/Clase Pre Bautismal

(English) First Tuesday of the Month- 6:30p.m.- Contact the parish office for more information.

(Español) Primer Domingo del mes- 11:00a.m.- Contacte la oficina parroquial para mas información.

CLERGY**Father Jarek Szybel****Father Rogelio Landeta****Deacon Francisco Hernandez****Deacon Edgardo "Eddie" Cruz****STAFF****NELA Director:**

Lisa Wudtke Ext. 11

Office Manager:

Maria Centeno Ext. 15

Parish Secretary: Colleen Curry**Faith Formation:**

Maria Jimenez Ext. 23

Janitor: Dorbi Gafaro**Media Editor:** Andrea Melo**MINISTRIES****Hispanic Ministry:**

Fr. Rogelio Landeta

Bereavement: Catherine Messina**Ministers to the Sick:**

Catherine Messina

Environment & Sacristans:

Barbara Speziani

Altar Servers:

Deacon Edgardo Cruz

Extraordinary Ministers of Holy**Communion:** MaryLou Polin**Lectors:** Diane DiSalvo**Ushers:** Deacon Edgardo Cruz**Council of Catholic Women:**

Karyl McCullough

Knights of Columbus:

Grand Knight: Greg Schober

Emmaus: Barbara Speziani/

Barbara Short

K.Q.C.: Karyl McCullough**HOPE:** Kathleen Sabatino/ Tammy

Marshall

Pastoral Council: Jim Kilborn/

Anna Jones

Sunday Donut Group:

Tammy Marshall

Church Linens: Catherine Messina**RCIA/RICA:** Deacon Edgardo Cruz**Grupo de Oracion:** Juana Pineda**Youth Group:** Maria Jimenez**Neocatechumenal Way:**

Antonio & Eveling Albanese

MASS INTENTIONS

Sanctuary Candle is Lit in Memory of
 † **Martha Zaroff** & † **Kathryn Hammet**

SUNDAY DECEMBER 25

9:30AM Missa Pro Populo
 11:00AM † Francis Caironi
 † Mattie Smith

MONDAY DECEMBER 26

8:30AM Special Intentions of Maria Jimenez

TUESDAY DECEMBER 27

8:30AM † Faye Johnson
 † Hilario Trinh Nguyen

WEDNESDAY DECEMBER 28

8:30AM † Angela O'Sullivan

THURSDAY DECEMBER 29

8:30AM † David Williams

FRIDAY DECEMBER 30

8:30AM † Deceased Members of SJN Parish

SATURDAY DECEMBER 31

4:00PM † Dorothy Caironi
 † Francis Caironi

SUNDAY JANUARY 1

9:30AM Missa Pro Populo
 11:00AM Council of Catholic Women
 † Jack Grandone

**THE WORD
 BECAME FLESH
 IN ORDER
 TO DIALOGUE
 WITH US.**

POPE FRANCIS



**The Stewardship Report for
 December 18 will be available
 in next week's bulletin.**

El Informe de Contribución del 18 de
 diciembre estará disponible en el
 boletín de la próxima semana.



**PARISH
 OFFICE
 CLOSED**

The parish office will be closed
 Friday, December 23 through
 Monday, January 2.

Regular office hours will resume
 Tuesday, January 3.



**OFICINA
 PARROQUIAL
 CERRADA**

La oficina parroquial estará
 cerrada el viernes 23 de diciembre
 hasta el lunes 2 de enero.

El horario regular de oficina se
 reanudará el martes 3 de enero.



LETTER FROM FATHER



Dear Parishioners,

“Today is born our Savior, Christ the Lord.”

Our long wait is over. Throughout the Season of Advent we have been prayerfully waiting to celebrate the Nativity of our Lord and Savior. As our response to our prayer petitions at Mass we have said “Come Lord Jesus, Come.” That day is now upon us, and we welcome our Lord and King who comes to us in the form of a helpless baby, born not in a luxurious palace, but in the most unlikely surroundings of a manger, filled with animals.

Our baby is here, but that is just the beginning of the story. How do we welcome him? Do we truly embrace him and nurture him? Do we allow his presence in our midst to nurture us? One of the challenges we face is finding his reflection in those around us. We have to see Christ in others and be Christ for others.

At Christmas time we traditionally gather with friends and family and exchange warm wishes and gifts with one another. Let us never forget that God has already given us the greatest gift of all, the gift of His only begotten son. His goodness and generosity cannot be surpassed.

When I count my blessings over this past year I am truly grateful for you, the parishioners and staff of St. John Neumann Parish, for the love and support you have shown me. May you be blessed abundantly at Christmas and throughout the New Year.

Merry Christmas and Happy New Year!!!

Fr. Jarek Szybel





Estimados Feligreses,

“Hoy nace nuestro Salvador, Cristo el Señor.”


Nuestra larga espera ha terminado. A lo largo de la Temporada de Adviento hemos estado esperando en oración para celebrar la Natividad de nuestro Señor y Salvador. Como nuestra respuesta a nuestras peticiones de oración en la Misa, hemos dicho “Ven Señor Jesús, ven.” Ese día está ahora sobre nosotros, y damos la bienvenida a nuestro Señor y Rey que viene a nosotros en la forma de un bebé indefenso, nacido no en un palacio lujoso, sino en el entorno más inverosímil de un pesebre, lleno de animales.

Nuestro bebé está aquí, pero eso es solo el comienzo de la historia. ¿Cómo le damos la bienvenida? ¿Realmente lo abrazamos y lo nutrimos? ¿Permitimos que su presencia en medio de nosotros nos nutra? Uno de los desafíos que enfrentamos es encontrar su reflejo en quienes nos rodean. Tenemos que ver a Cristo en los demás y ser Cristo para los demás.

En Navidad, tradicionalmente nos reunimos con amigos y familiares e intercambiamos cálidos deseos y regalos entre nosotros. No olvidemos nunca que Dios ya nos ha dado el regalo más grande de todos, el regalo de Su hijo unigénito. Su bondad y generosidad no pueden ser superadas.

Cuando cuento mis bendiciones durante el año pasado, estoy verdaderamente agradecido por ustedes, los feligreses y el personal de la Parroquia de St. John Neumann, por el amor y el apoyo que me han mostrado. Que seas bendecido abundantemente en Navidad y durante todo el Año Nuevo.

¡¡¡Feliz navidad y próspero año nuevo!!!

 Padre Jarek Szybel





Director/Directora: Lisa Wudtke
863.647.3404 • neumannearlylearning.org

MISSION STATEMENT

Our mission is to develop the whole child, meeting his or her needs developmentally, spiritually, socially, emotionally, and academically in a Catholic, Christ-centered, caring environment.

NUESTRA MISIÓN

Nuestra misión es desarrollar al niño en su totalidad, satisfaciendo sus necesidades de desarrollo, espiritual, social, emocional y académicamente en un entorno católico, centrado en Cristo y ambiente cariñoso.



THANK YOU ACADEMY ANGELS!

We thank all of our NELA Angel Donors for the continuous support and generous donations for our Academy needs and scholarships. To learn how to become an Academy Angel please contact Lisa Wudtke at 863-647-3404.

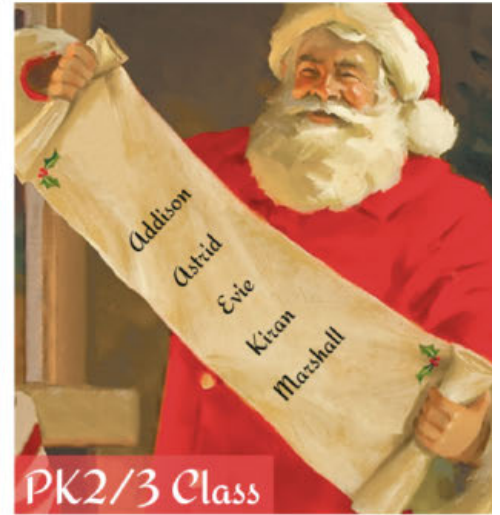
¡GRACIAS ANGELES DE LA ACADEMIA!

Agradecemos a todos nuestros ángeles donantes de NELA por el apoyo continuo y las generosas donaciones para las necesidades y becas de nuestra Academia. Para saber cómo convertirse en un ángel de la academia, comuníquese con Lisa Wudtke al 863-647-3404.

NELA UPDATES / ACTUALIZACIONES DE NELA



VPK Class



PK2/3 Class



MERRY CHRISTMAS

Before the winter break, the preschool celebrated Christmas with a pajama party. All of the students made Santa's list this year!

FELIZ NAVIDAD

Antes del receso, el preescolar celebró la Navidad con una fiesta de pijamas. ¡Todos los estudiantes llegaron a la lista de Santa este año!



Faith Formation Life Long from PreK-HS

Winter Break Reminder

Faith Formation will resume classes on Thurs, January 12, 2023. For questions regarding our Faith Formation program, contact Maria Jimenez.



First Reconciliation Celebration is January, 28, 2023 at 10a.m. in the church for Mr. Harrell, Miss Angela Vivolo and Mrs. Leccese First Communion classes.



The next monthly meeting for Confirmation classes will be **Sun, January 15, 2023** from 12:30p.m. to 2:30p.m. in the Ministry Building.



Formación de Fe: PreK - Secundaria

Recordatorio de Descanso de Invierno

La Formación de Fe reanudará las clases el jueves 12 de enero de 2023. Si tiene preguntas sobre nuestro programa de Formación de Fe, comuníquese con María Jiménez.



Celebración de la Primera Reconciliación 28 de enero de 2023 a las 10a.m. en la iglesia para las clases de Primera Comunión del Sr. Harrell, Srta. Angela Vivolo y Sra. Leccese.



La próxima reunión mensual para las clases de Confirmación será el **domingo 15 de enero** a partir de las 12:30p.m. a las 2:30p.m. en el Edificio del Ministerio.

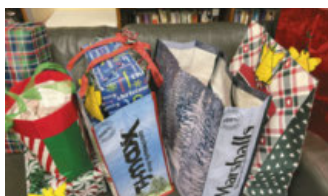
ANGEL TREE 2022

Thank you parishioners for your generosity and support. The SJN Angel Tree will be able to bring the joy of Christmas to many families in need within our community this year.



ÁRBOL DEL ÁNGEL 2022

Gracias feligreses por su generosidad y apoyo. El Árbol del Ángel SJN podrá llevar la alegría de la Navidad a muchas familias necesitadas dentro de nuestra comunidad este año.



A Gift from SJN Parish

St. John Neumann now has "Formed" (The Catholic Faith on Demand) for all parishioners to use for free.

It's easy and free to start enjoying FORMED!

- Go to **signup.formed.org**
- Select your parish
- Register with your name and email address
- Check that email account for a link to begin using FORMED

Youth Group

Youth Group meetings will resume **Fri, January 13, 2023** at 6p.m. in the Ministry Building.



Un Regalo de la Parroquia SJN

St. John Neumann ahora tiene "Formed" (La fe Católica. On Demand.) para que todos los feligreses lo usen gratis.

¡Es fácil y gratis comenzar a disfrutar de FORMED!

- Vaya a **signup.formed.org**
- Seleccione su parroquia
- Regístrese con su nombre y correo electrónico
- Verifique esa cuenta de correo electrónico para ver un enlace para comenzar a usar FORMED

Grupo Juvenil

Las reuniones del Grupo de Jóvenes se reanudarán el **viernes 13 de enero** a las 6p.m. en el Edificio del Ministerio.



SJNCC Council of Catholic Women News

Please join us at the 11:00a.m. Mass for the First Sunday CCW Mass on **January 1**. Members are encouraged to join us in the upper pews near the choir, or by the statue of Mary if there are special occasions that take precedence. Family members are welcome to sit with us. Please put on your name tags that should be in the pews. Wear your blue scarf if you have one.

The CCW Board meeting is on **Monday, January 2** at 6:30p.m. in the Workroom.

The SJNCCW general meeting is on **Monday, January 9**, at 6:30p.m. in the Parish Hall. After the business meeting, we will have our traditional Yankee Swap. To participate, bring a wrapped gift with no tag to place on a table with other gifts. We will draw numbers to see what order we will go in. The person who draws the first number will have the chance to pick last, any gift from all the gifts that have been revealed. Suggested amount to spend on gifts is between \$5- \$10 or bring a Christmas gift that you couldn't use. Hope to see you there.

Noticias del Consejo de Mujeres Católicas del SJNCC

Únase a nosotros a las 11:00a.m. Misa para la Primera Misa Dominical de CCW el **1 de enero**. Se alienta a los miembros a unirse a nosotros en los bancos superiores cerca del coro, o junto a la estatua de María si hay ocasiones especiales que tienen prioridad. Los miembros de la familia son bienvenidos a sentarse con nosotros. Por favor, coloque las etiquetas con su nombre que deberían estar en las bancas. Usa tu bufanda azul si tienes una.

La reunión de la Junta de CCW es el **lunes 2 de enero** a las 6:30p.m. en el Salón de Reuniones.

La reunión general de SJNCCW es el **lunes 9 de enero** a las 6:30p.m. en el Salón Parroquial. Luego de la reunión de negocios, tendremos nuestro tradicional Yankee Swap. Para participar, traiga un regalo envuelto sin etiqueta para colocarlo en una mesa con otros regalos. Sortearemos números para ver en qué orden iremos. La persona que saque el primer número tendrá la oportunidad de elegir en último lugar, cualquier regalo de todos los regalos que se han revelado. La cantidad sugerida para gastar en regalos es entre \$5 y \$10 o traiga un regalo de Navidad que no pudo usar. Espero verte allí.



Christmas Mass Schedule

The Nativity of the Lord

Christmas Eve

Saturday, December 24
English · 4p.m. & 10p.m.

The Solemnity of Mary, Mother of God

New Years Eve

Saturday, December 31
English · 4p.m.

Christmas Day

Sunday, December 25
Spanish · 9:30a.m.
English · 11a.m.

New Years Day

Sunday, January 1
Spanish · 9:30a.m.
English · 11a.m.



Horario de Misas de Navidad

La Natividad del Señor

Noche Buena

Sábado, Diciembre 24
Inglés · 4p.m. & 10p.m.

Solemnidad de María, Madre de Dios

Misa de Víspera Año Nuevo

Sábado, Diciembre 31
Inglés · 4p.m.

Día de Navidad

Domingo, Diciembre 25
Español · 9:30a.m.
Inglés · 11a.m.

Misa de Año Nuevo

Domingo, Enero 1
Español · 9:30a.m.
Inglés · 11a.m.



Celebración de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Celebration of the Feast of Our Lady of Guadalupe

Thank you to everyone who participated in the preparation and celebration of Our Lady of Guadalupe Feast!

¡Gracias a todos los que participaron en la preparación y celebración de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe!



CHRISTMAS



SUNDAY READING QUESTIONS

First Reading

Isaiah prophesied of God's promise to send "a child to us" who will be "a great light" and bring us "abundant joy and great rejoicing." How will you show to others today your joy at the birth of Jesus?

Second Reading

Paul teaches Titus that Jesus is "the grace of God" who has come to save all people. In response, we believers are called "to live temperately, justly, and devoutly in this age." What makes this challenging to do in our time?

Gospel Reading

We hear Luke's account of the birth of Jesus. Luke tells us how the message of the angel of the Lord frightened the shepherds. In response, the angel said, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people ..." How will your family celebrate today the birth of Jesus, our Lord and Messiah?



LIVE THE LITURGY

The true meaning of Christmas is not found in the twinkling lights, the beautifully adorned trees, or the exchanged gifts. It is revealed when we find God along the way of our lives, especially when we feel displaced, desperate, and alone. Fleeing from their home, Joseph and Mary cautiously made their way through the uncertain, complex, and dark paths to a longed-for place of safety and welcome. Not sure where to lay their heads, they created makeshift preparations for the birth of their child, the Son of God. God, who always was, is, and will be, without beginning or end is the one constant in life who sees us through difficult and scary times. Jesus is the light, which enlightens everyone, and comes into the world to show us the truth. It is joyful good news that calms our fears and allows us to go forth into the nighttime of our lives, courageously. This is the meaning of Christmas. We are never lost or alone. God is with us, loving us and leading us where we need to be.



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

¡Feliz Pascua de Navidad! Es el saludo que escucharemos en la Misa de Nochebuena y en el día de Navidad. "Hoy nos ha nacido un Salvador: el Mesías, el Señor" (Salmo 95). Vengan todos, cantemos al Señor himnos de alabanza. Pues, Jesús ha nacido en Belén, Dios ha cumplido su promesa de salvación. Hoy es el día de contemplar agradecidos y extasiados al recién nacido, es un regalo de amor para todos. Las palabras, paz, alegría, gozo, regalo, felicidad, ternura, son de gran ayuda para esta celebración.

Gracias, Señor, por mostrarnos tanto amor en medio de nuestras tribulaciones. Te pedimos por los que viven solos y tristes, por los huérfanos y los que perdieron a sus seres queridos en la guerra y en todo tipo de violencia. Hazte presente en sus corazones para que puedan regalarles a otros el amor que tú les muestras a ellos. Que en el mundo se escuche el canto de los ángeles. "Gloria a Dios en lo más alto del cielo y en la tierra paz a los hombres: está es la hora de la gracia" (Lucas 2,14). Al contemplarte en el nacimiento junto a María y José, quisiera ser uno de los pastores, que presuroso fue a adorarte y se postró ante tu bondad, inocencia y dulzura. Solamente, puedo decirte desde el fondo del corazón: Jesús, gracias por haber nacido entre nosotros, y sufrir como nosotros. "Dios nos lo recuerda hoy, tomando con amor nuestra humanidad y haciéndola suya, desposándose con ella para siempre (Papa Francisco). ¡Feliz Navidad!



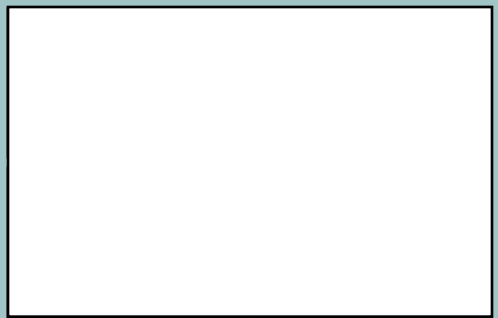
SUPPORT OUR PARISH
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator



THIS SPACE IS AVAILABLE

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com




Reception and Catering facilities available on premises
Family Owned & Operated since 1959
Pre-need planning available
328 South Ingraham Ave., Lakeland
Family Owned & Operated since 1959 **863-682-0111**

El restaurante japonés Gosh en Lakeland está contratando ayudante de cocina, cocinero y chef de sushi. Dispuesto a entrenar. Por Favor llama 267-575-9855

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



833-287-3502



At Your Service Realty

(863) 665-5663
Parishioner
Based in Lakeland FL
www.atyourservicerealty.net

Aurelia Gonzalez RESIDENTIAL & COMMERCIAL BROKERAGE
Property Management

WE TREAT YOU LIKE FAMILY

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.




CALL 800-477-4574



FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-477-4574

LET US PLACE YOUR AD HERE.



Ned J. Panara, M.D.
Mbr of the Catholic Diocese

Accepting New Patients **519-0902**

Board Certified Gastroenterologist
3830 S. Florida Ave, Lakeland FL, 33813



A.M. Seigler Funeral Home
A Truly Personal Service
 Polk County's Oldest Family Owned & Operated
 Funeral Home for 80 years

Conveniently located less than 5 miles from your parish
 1300 E. Hwy 60
 Mulberry, FL 33860
 Phone (863) 425-1131
 Mark Seigler Director/Owner and Staff
 www.seiglerfuneralhome.net

TRIBUTE REALTY BUY • SELL RENT
 REAL ESTATE, EDUCATION, PHILANTHROPY Habla Español
 Voice: 863-450-2910 | Parishioner | Text: 863-669-0528

Thomas F. Plunkett, DMD
 2137 E County Rd 540A
 Lakeland, FL 33813
 (863) 646-0313
 www.plunkett dental.com
 Parishioner

WE'RE HIRING!
 AD SALES EXECUTIVES
 BE YOURSELF.
 BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
 careers@4lpi.com or
 www.4lpi.com/careers

Compliments of Jersphoto

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!
 They allow us to print this bulletin. Thank you!

SUPPORT OUR PARISH
 Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
 4lpi.com/adcreator

FREE AD DESIGN
 with purchase of this space

CALL
 800-477-4574

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!

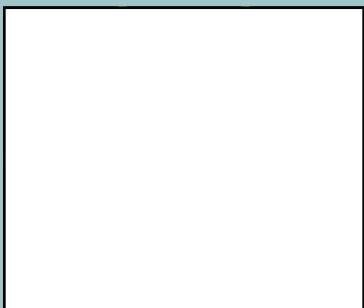
CONTACT ME
Rob Kennedy
 rkennedy@4LPi.com
 (804) 366-4838

CARRIER • BRYANT • TRANE • HOSHIZAKI • COMFORTMAKER

Citrus Air CONDITIONERS INC.
 863-534-1171
 SUCH GREAT CARE, IT MUST BE CITRUS AIR!

Commercial / Residential / Refrigeration / Ice Machines
 24 Hour Sales & Service
863-534-1171
CitrusAir.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

AMC | ADVANCED INTERNAL MEDICINE, CARE P.A.

New Patients & Walk-ins Welcome
Four locations to serve you

1045 E. County Rd 540A Lakeland, FL 33813 (863)-940-9990	5425 S. Florida Ave. Lakeland, FL 33813 (863)-644-3585	5245 US 98N Lakeland, FL 33809 (863)-606-1616	134 Ariana Ave. Auburndale, FL 33823 (863)-662-4677

Leading the way in **MEDICAL EXCELLENCE**

RESURRECTION STREAM
 PreK-Grade 8 VPK Provider
863-644-3931
 Lisa Schaal, M.Ed. Principal
www.rcslakeland.org

Munchel's FINE JEWELRY, INC.
 COINS & ANTIQUES
 3227 S. Florida Avenue
 (863) 619-6269
 www.munchels.com

Specializing In:
 LARGE DIAMONDS & BOLD 14K GOLD

BUY & SELL • GOLD & SILVER

THIS SPACE IS AVAILABLE